

EN

CN

JA

KO

Quick Start Guide

快速入门指南

クイックスタートガイド

간단 시작 설명서

Megger Instruments Limited, Archcliffe Road, Dover, Kent, CT17 9EN, England
T +44 (0)1 304 502101 F +44 (0)1 304 207342 www.megger.com

This instrument is manufactured in the United Kingdom. The company reserves the right to change the specification or design without prior notice.
Megger is a registered trademark

Part No. 2005-843
DLRO100-2005-843_QS_en-cn-ja-ko_V0

Operating Instructions - 操作说明 - 操作方法 - 작동 설명

Controls consist of...

控制包括...

本装置には次のスイッチ、ボタンがあります...

컨트롤은 다음과 같이 구성됩니다.



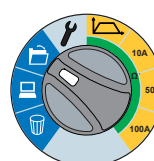
Test mode rotary switch - 测试模式旋转开关 - 試験モード選択用の回転つまみ - 테스트 모드 회전 스위치

Includes an 'OFF' position; the instrument switches on by rotating the switch clockwise .

包括“OFF (关)”位置；从该位置顺时针旋转开关即可开启仪器。

「オフ」の位置が基本で、このスイッチを時計方向に回して装置をオンにします。

'꺼짐' 위치가 포함되어 있습니다. 스위치를 시계 방향으로 돌리면 계기가 켜집니다.



The Range rotary switch - 量程旋转开关 - 렌즈선택용의 회전つまみ - 범위 회전 스위치

Selects between memory functions, settings and test currents. 在存储功能、设置和测试电流之间进行选择
메모리 기능, 설정, 시험 전류의 선택はこのスイッチで行います。

메모리 기능, 설정, 시험 전류 중 하나를 선택합니다.



Save Button - 保存按钮 - [保存] 버튼 - 저장 버튼

Save button is provided.

提供保存按钮。

保存のためのボタンです

저장 버튼이 제공됩니다.



Directional and OK buttons - 方向按钮和 OK (确定) 按钮 - 各方向のキー/[OK] 버튼 - 방향 버튼 및 OK 버튼

Used to navigate in settings and memory functions.

用于在设置和存储功能中导航。

설정/메모리 기능의 각 메뉴 항목의 간을ナビ게이트するための 버튼입니다。

설정 및 메모리 기능 사이를 이동하는 데 사용됩니다.



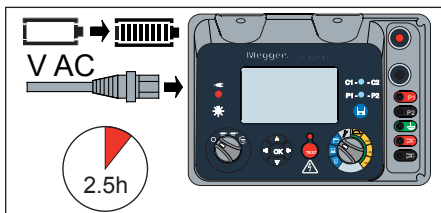
Test Button - 测试按钮 - [試験 (TEST)] 버튼 - 테스트 버튼

Starts and stops a test.

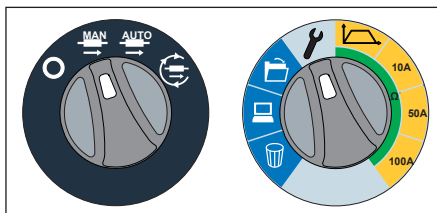
开始和停止测试。

このボタンで試験を開始/停止します。

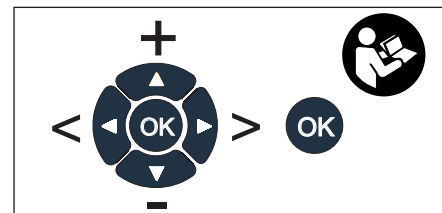
테스트를 시작하거나 중지합니다.



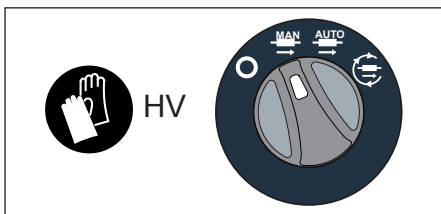
- i. Follow Resetting Battery Charge section in the user guide (section 2). Charge the instrument for at least 2.5 hours before first use.
- i. 按照“用户指南”（第 2 节）的“重置电池充电”部分操作。首次使用前，仪器应至少充电 2.5 小时。
- i. ユーザーガイドの「充電のリセット」（2 節）を参照してください。本装置は初めて使用する前に少なくとも 2.5 時間充電してください。
- i. 사용 설명서에 있는 배터리 충전 초기화 섹션 (섹션 2)의 설명을 따르십시오. 최초 사용에 앞서 계기를 2.5시간 이상 충전하십시오.



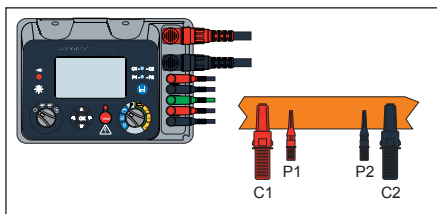
- ii. Settings mode for user configurable settings.
- ii. 为用户可配置设置设定模式。
- ii. この装置でユーザーが制御/設定できる項目です。
- ii. 사용자 정의 설정을 위한 설정 모드.



- iii/iv. Navigate through and configure settings using the directional and OK buttons.
- iii/iv. 使用方向按钮和 OK（确定）按钮导航和配置设置。
- iii/iv. 各方向のキーと [OK] ボタンを使用して設定メニュー項目の間をナビゲートします。
- iii/iv. 방향 버튼과 OK 버튼을 사용해 이동하면서 설정을 구성하십시오.



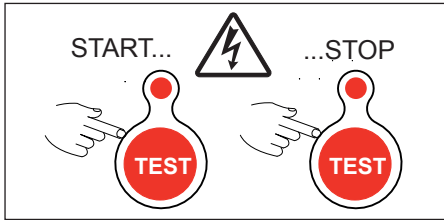
- v. Ensure the instrument is on.
- v. 确保仪器处于打开状态。
- v. まず、装置をオンにします。
- v. 계기가 켜져 있는지 확인하십시오.



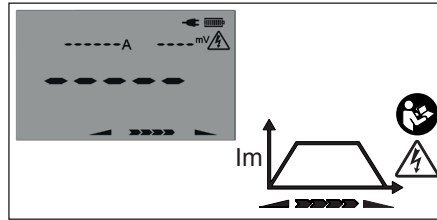
- vi/vii. Connect the test leads to the instrument and the unit under test.
- vi/vii. 将测试引线连接至仪器和要测试的设备
- vi/vii. 테스트 리드를 본 장치에接続し、被試験機器に接続します。
- vi/vii. 테스트 리드를 계기와 시험 대상 장치에 연결하십시오.



- viii. Select the test mode and current on the rotary switches.
- viii. 使用旋转开关选择测试模式和电流
- viii. 回転つまみで試験モードと電流を選択します。
- viii. 회전 스위치로 테스트 모드와 전류를 선택하십시오.



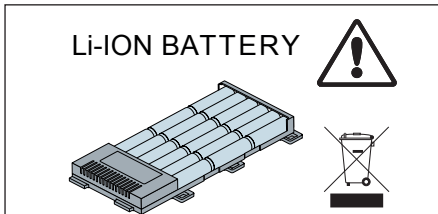
- ix. Press the test button to start and stop a test
- ix. 按 TEST (测试) 按钮以开始和结束测试。
- ix. 試験の開始/停止は [試験 (TEST)] ボタンで制御します。
- ix. 테스트를 시작하거나 중지하려면 테스트 버튼을 누르십시오.



- x. Test in progress
- x. 测试正在进行
- x. 試験中
- x. 테스트 진행 중



- xi. Press the Save button to save the results. Download to Power DB via USB or Bluetooth
- xi. 按 SAVE (保存) 按钮以保存结果。通过 USB 或 Bluetooth 下载至 Power DB
- xi. 結果は [保存] ボタンで保存します。Power DB には USB ポートまたは Bluetooth 経由でダウンロードできます。
- xi. 결과를 저장하려면 Save(저장) 버튼을 누르십시오. USB 또는 블루투스를 통해 Power DB로 다운로드하십시오.



- xii. This product contains a high power Li-Ion Battery. Please refer to the user guide for more details
- xii. 本产品含有高能锂离子电池。请参阅“用户指南”，了解更详细的信息。
- xii. 本製品には高出力のリチウムイオンバッテリーが搭載されています。詳細についてはユーザーガイドをご参照ください。
- xii. 이 제품에는 고효율 리튬 이온 배터리가 포함되어 있습니다. 자세한 내용은 사용 설명서를 참조하십시오.

For local contact and support information see www.megger.com or email support@megger.com

有关当地联系信息和支持信息，请访问 www.megger.com 或发送电子邮件至 support@megger.com

地域の販売店およびサポートについての情報は、www.megger.com をご覧いただくが、support@megger.com まで電子メールにてご連絡ください。

지역별 연락처 및 지원 정보가 필요할 경우 www.megger.com 을 방문하거나 support@megger.com 으로 이메일을 보내십시오.